

APROBAT

Asociația obștească
"TOP CUP" din Republica Moldova
(„TOP CUP Academy”)

Oleg DOBRJINSCHI

31 iulie 2023



ACCEPTAT

Asociația națională a jucătorilor
profesioniști de tenis de masă
din Republica Moldova ATTP

Ruslislav SOBIETKI

31 iulie 2023



REGULAMENTUL

privind organizarea și desfășurarea turneului republican de tenis de masă
„Super Cupa ATTP - Summer 2023”

ПОЛОЖЕНИЕ

по организации и проведению республиканского турнира по настольному теннису
„Супер Кубок ATTP - Summer 2023”

1. DISPOZIȚII GENERALE

1.1 Prezentul Regulament, împreună cu **Regulile jocului tenis de masa** aprobate (*Anexa 1 la procesul-verbal nr. 2 al ședinței Consiliului ATTP din 28.04.2023*) de Asociația națională a jucătorilor profesioniști de tenis de masă din Republica Moldova (în continuare – **ATTP**), stabilesc modul de organizare, desfășurare și conducere al turneului de tenis de masă și vor fi aplicate pe parcursul întregii competiții respective.

1.2 Turneul este organizat de către **AO "TOP CUP" din Republica Moldova** (în continuare – **TOP CUP Academy**) și se va desfășura sub egida **ATTP**, cu suportul și implicarea **Companiei SETKA-PRO**, în concordanță cu regulile și regulamentele aprobate de **ITTF** și/sau **ETTU**;

1.3 **ATTP** avizează, sprijină logistic, supraveghează și decide, conform acordurilor de colaborare și interacțiune, asupra tuturor aspectelor referitoare la desfășurarea în cele mai bune condiții a competițiilor de tenis de masă sub egida sa în Republica Moldova.

1.4 Coordonarea și supravegherea desfășurării competiției sunt încredințate **Colegiului de Arbitraj**, acreditat corespunzător.

1.5 **Arbitrul principal** – arbitrul de categorie națională **Alexandru NI**.

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1 Настоящее Положение вместе с **Правилами игры в настольный теннис**, утвержденными (*Приложение 1 протокола №2 заседания Исполкома ATTP от 28.04.2023 г.*) Национальной Ассоциацией профессиональных игроков в настольный теннис Республики Молдова (далее – **ATTP**), устанавливают порядок организации, проведения и руководства турнира по настольному теннису и будет применяться на протяжении всего данного соревнования.

1.2 Турнир организован **ОА „TOP CUP” Республики Молдова** (далее – **TOP CUP Academy**) и будет проводится под эгидой **ATTP**, при поддержке и участии **Компании SETKA-PRO**, с соблюдением правил и положений, утвержденных **ITTF** и/или **ETTU**;

1.3 **ATTP** консультирует, поддерживает в логистике, контролирует и принимает решения, в соответствии с соглашениями о сотрудничестве и взаимодействии, по всем аспектам, связанных с лучшими условиями для проведения соревнований по настольному теннису под своей эгидой в Республике Молдова.

1.4 Координирование и мониторинг проведения всего турнира возложены на соответствующую аккредитованную **Судейскую Коллегию**.

1.5 **Главный судья** – судья национальной категории **Александр Ни**.

2. SCOPUL ȘI OBIECTIVELE GENERALE 2.1. Turneul respectiv are drept scop general: a) valorificarea aptitudinilor individuale într-un sistem organizat de competiții; b) menținerea unei bune stări de sănătate și socializare a cetățenilor cu tenisul de masă prin crearea unor condiții favorabile și atractive; c) premierea și stimularea rezultatelor sportive, încurajarea practicării tenisului de masă, în mod special al celui de performanță. 2.2 Obiectivele generale ale turneului: a) evidențierea contribuției semnificative și constante a sportului de performanță și, mai ales, a tenisului de masă la sporirea prestigiului sportivilor pe plan național și internațional; b) perfecționarea sistemului de pregătire și competiționale la tenis de masă; c) popularizarea și încurajarea practicării tenisului de masă în mod continuu, de cât mai mulți cetățeni, în special în rândul tinerilor până la 18 ani.	2. ЦЕЛЬ И ОБЩИЕ ЗАДАЧИ 2.1 Общая цель данного турнира: a) использование индивидуальных навыков в организованной системе соревнований; b) поддержание хорошего состояния здоровья и приобщение граждан с настольным теннисом путем создания благоприятных и привлекательных условий; c) награждение и стимулирование спортивных достижений, поощрение занятия настольным теннисом, особенно профессионально. 2.2 Общие задачи турнира: a) подчеркивать значительный и постоянный вклад профессионального спорта и, особенно, настольного тенниса в повышении престижа на национальном и международном уровне; b) совершенствование системы тренировок и соревнований по настольному теннису; c) популяризация и постоянное поощрение занятия настольным теннисом как можно большего числа граждан, особенно молодежи в возрасте до 18 лет.
3. LOCAȚIA, TIMPUL TURNEULUI ȘI CONDIȚII DE ÎNSCRIERE 3.1 Turneul se va desfășura în incinta Locației sportive a TOP CUP Academy, amplasate în municipiul Chișinău, str. Bucuriei, 12/A. 3.2 Timpul desfășurării turneului – 12-13 august 2023; început – ora 10.00. 3.3 Selectarea Organizatorului turneului și evaluarea Locației de desfășurare s-a efectuat având în vedere: a) calitatea infrastructurii sportive și condițiilor de siguranță (<i>sala de joc, vestiare, echipamente tehnice, climatizarea, oficiali calificați</i>); b) calitatea infrastructurii pentru transport (<i>transport public, distanță optimă, parking</i>); c) calitatea ofertelor pentru cazare și alimentarea participanților (<i>camere de odihnă, bufet</i>); d) inexistența unor deficiențe / incidente (<i>de orice natură</i>) în organizarea evenimentelor anterioare;	3. МЕСТО, ВРЕМЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТУРНИРА И УСЛОВИЯ РЕГИСТРАЦИИ 3.1 Турнир будет проходить в Спорткомплексе TOP CUP Academy, расположенного в муниципий Кишинёв, ул. Букурией, 12/А. 3.2 Время проведения турнира – 12-13 августа 2023 года; начало – 10.00. 3.3 Выбор Организатора и оценка Локации проведения турнира проводились с учетом: a) качества спортивной инфраструктуры и условий безопасности (<i>солидная игровая площадка, раздевалки, отличное техническое оснащение, кондиционирование воздуха, квалифицированный персонал</i>); b) качества транспортной инфраструктуры (<i>общественный транспорт, расстояние, парковка</i>); c) качества предложений по размещению и питанию участников (<i>хостел, буфет</i>); d) отсутствие недостатков/происшествий (<i>любого характера</i>) в организации предыдущих мероприятий;

e) sprijin pentru popularizarea tenisului de masă prin organizarea instruirii, pregătirii sau desfășurării competițiilor naționale, ligilor, instruirii profesionale, stagiilor de pregătire etc. 3.4 Înscrierile se fac online sau prin înscriere directă la Organizator. Prin înscrierea la turneul respectiv, participantul se obligă să respecte toate regulile și regulamentele ATTP. 3.5 Retragerile de la turneu se fac online, similar cu înscrierile, în termen de cel puțin 6 ore până la începerea turneului. Pentru a se opera o retragere din turneu, jucătorul trebuie să remită un mesaj explicit Organizatorului în care să indice motivul retragerii. 3.6 Organizatorul este în drept să respingă înscrierea la turneu a persoanei dacă ea: a) nu îndeplinește cerințele prevăzute de acest Regulament; b) este suspectată de lipsa de integritate în sport și încălcarea regulilor Fair Play.	e) поддержка популяризации настольного тенниса путем организации тренировок, подготовки или проведения национальных соревнований, лиг, профессионального обучения, курсов повышения квалификации и т.п. 3.4 Заявки на участие принимаются онлайн либо напрямую у Организатора. Принимая участие в турнире, участник соглашается соблюдать все правила и нормы ATTP. 3.5 Отказ от участия (<i>отзыв</i>) в турнире осуществляется онлайн, так же, как и заявка на участие, не позднее чем за 6 часов до начала турнира. Чтобы отозвать своё участие в турнире, игрок должен отправить Организатору сообщение с указанием причины отзыва. 3.6 Организатор вправе отказать лицу в регистрации на турнир, если оно: a) не соответствует требованиям, установленным настоящим Положением; b) подозревается в непорядочности (подкупность) в спорте и нарушении правил Честной Игры.
4. ELIGIBILITATEA JUCĂTORILOR 4.1 Participanții la turneu vor fi clasificați pe categorii conform: 4.1.1 vârstei (<i>Etapa I a turneului</i>); 4.1.2 clasamentului național ATTP actualizat la data aprobării prezentului Regulament (<i>Etapa a III-a a turneului</i>); 4.1.3 clasament/vârstă libere (<i>Etapa II, IV</i>). 4.2 Turneul se va desfășura în format single (<i>individual</i>), jucătorii fiind repartizați după următoarele grupe de participare: Etapa I – început ora 10:00 (12.08.2023) Băieți/fete (juniori, vârsta 16 – 18 ani inclusiv) <i>începutul de la 10:00</i> Băieți/fete (cadeți, vârsta 12 – 15 ani inclusiv) <i>începutul de la 12:00</i> Băieți/fete (copii, vârsta până la 11 ani inclusiv) <i>începutul de la 15:00</i> Etapa II – început la 15:30 (12.08.2023) OPEN Femei (clasament liber) <i>începutul de la 15:30</i>	4. ДОПУСТИМОСТЬ ИГРОКОВ 4.1 Участники турнира классифицируются по категориям: 4.1.1 по возрасту (<i>I-й этап турнира</i>); 4.1.2 по национальному рейтингу ATTP, обновлённому на момент утверждения настоящего Положения (<i>III-й этап турнира</i>); 4.1.3 свободный рейтинг/возраст (<i>II, IV этап</i>). 4.2 Турнир проводится в одиночном формате (<i>индивидуальном</i>), игроки распределяясь по следующим группам участия: I-й этап - начало в 10:00 (12.08.2023г.) Мальчики/девочки (юниоры, возраст 16-18 лет) <i>начало в 10:00</i> Мальчики/девочки (кадеты, возраст 12 – 15 лет) <i>начало в 12:00</i> Мальчики/девочки (дети, возраст до 11 лет) <i>начало в 15:00</i> II-й этап - начало в 15:30 (12.08.2023г.) OPEN Женщины (свободный рейтинг) <i>начало в 15:30</i>

Etapa III - început ora 10:00 (13.08.2023)

Bărbați:

Grupa E (clasament – până la 20,0)
începutul de la 10:00

Grupa D (clasament cuprins între 20,1-25,0)
începutul de la 10:00

Grupa C (clasament cuprins între 25,1-30,0)
începutul de la 12:00

Grupa B (clasament cuprins între 30,1-35,0)
începutul de la 14:00

Grupa A (clasament cuprins între 35,1-40,0)
începutul de la 15:30

Etapa IV – început ora 16:30 (13.08.2023)
OPEN Bărbați / OPEN Femei (final)
(clasament liber)

4.3 Toți jucătorii, care doresc să participe la turneu, trebuie să dispună de **dovada*** examinării medicale, în conformitate cu precizările regulamentare, care trebuie să fie valabilă pe toată durata desfășurării turneului.

**în cazul lipsei dovezii medicale corespunzătoare și existența împrejurărilor obiective care au împiedicat obținerea unei astfel de dovezi, participantul la competiție/turneu, sub propria răspundere aduce asigurări că dispune de aptitudini fizice pentru participare în evenimentul sportiv respectiv și nu există contraindicații medicale sau de altă natură în acest sens. În cazul în care există sau apar deficiențe de sănătate sau contraindicații medicale pentru a desfășura activități prevăzute în acest turneu, participantul este obligat imediat să informeze Organizatorul (TOP CUP Academy).*

4.4 Toți jucătorii care se înscriu la turneu, sunt de acord, ca o condiție a înscrierii lor, că, atât ei, cât și managerii sportivi, rudele și reprezentanții legali renunță la pretenții de orice fel de natură sau descriere, incluzând starea lor fizică, revendicări sau accidentări din trecut, prezent sau viitor, dacă există, suportate în călătoria către/de la turneu sau în timpul participării la respectivul turneu de tenis de masă, împotriva Organizatorilor turneului (TOP CUP Academy) sau ATP care autorizează aceste competiții.

4.5 Organizatorul turneului va avea obligația să asigure asistența medicală calificată (*medic, asistent medical, sau, după caz, fizioterapeut*) la fața locului, pe întreaga durată de desfășurare a competiției.

III-й этап - начало в 10:00 (13.08.2023г.)

Мужчины:

Группа E (рейтинг – до 20,0)
начало в 10:00

Группа D (рейтинг – от 20,1 до 25,0)
начало в 10:00

Группа C (рейтинг от 25,1 до 30,0)
начало в 12:00

Группа B (рейтинг от 30,1 до 35,0)
начало в 14:00

Группа A (рейтинг от 35,1 до 40,0)
начало в 15:30

IV-й этап - начало в 16:30 (13.08.2023г.)
OPEN Мужчины / OPEN Женщины (финал)
(свободный рейтинг)

4.3 Все игроки, желающие принять участие в турнире, должны иметь **справку*** о медицинском осмотре в соответствии с регламентом, которая должна быть действительна в течение всего времени проведения турнира.

**в случае отсутствия надлежащего медицинского свидетельства и наличия объективных обстоятельств, препятствовавших получению такой справки, участник соревнований/турнира под свою ответственность предоставляет заверения в соответствии своего физического состояния для участия в данном спортивном мероприятии и в том, что у него отсутствуют какие-либо медицинские или иного характера противопоказания. При появлении признаков ухудшения состояния здоровья и/или медицинского противопоказания для дальнейшего участия в турнире, участник обязан незамедлительно сообщить об этом Организатору (TOP CUP Academy).*

4.4 Все участники турнира, соглашаются, в качестве условия своего участия, что они, их спортивные менеджеры, родственники и законные представители отказываются от претензий любого характера или содержания к Организатору турнира (TOP CUP Academy) или ATP, утвердивший данное соревнование, включая претензий по их состоянию здоровья, по ранним, текущим или будущим травмам, если таковые есть или последуют во время поездки на турнир, или во время участия в указанном турнире по настольному теннису.

4.5 Организатор турнира будет обязан обеспечить квалифицированную медицинскую помощь (*врача, ассистента или физиотерапевта*) на месте проведения турнира и в течении всего времени проведения соревнований.

4.6 În cazul în care Organizatorul se va confrunta cu faptul că un jucător participă în turneu fără a fi eligibil, după descoperirea neregulii, va fi verificată în mod automat eligibilitatea jucătorului, cu eliminare din turneu și anularea rezultatelor acestuia, în conformitate cu reglementările în vigoare.	4.6 Если Организатор столкнется с тем, что в турнире участвует игрок несоответствующий требованиям соревнования, то после обнаружения нарушения, игрок будет отстранен от турнира, а турнирные достижения данного игрока будут пересмотрены в соответствии с действующими правилами.
5. CERINȚE ORGANIZATORICE 5.1 Organizatorul asigură participanților și însoțitorilor următoarele: a) vestiare curate cu dușuri cu apă caldă și rece permanentă; b) grupuri sanitare cu apă permanentă; c) rezervor cu apă potabilă și alimentație minim necesară (<i>contra plată*</i>). <i>*Este asigurat bufet cu ceai, cafea și fructe, și posibilitatea cumpărării băuturilor, mâncării, precum și un loc de odihnă/recreere și consumul alimentelor separat pentru jucători.</i>	5. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ 5.1 Организатор обеспечивают участников и сопровождающих: a) чистыми раздевалками с душевыми с постоянной подачей горячей и холодной воды; b) санитарными группами с постоянной водой; c) резервуар с питьевой водой и минимально необходимым питанием (<i>за дополнительную оплату*</i>). <i>*Предусмотрен буфет с чаем, кофе и фруктами, а также возможностью покупки напитков, еды, с местами для отдыха и приема пищи отдельно для игроков.</i>
5.2 Pentru a organiza în condiții optime turneul sub egida ATTP, Organizatorul va instala cel puțin 8 mese de joc (zone de joc). Toate zonele de joc pentru meciurile oficiale vor avea aceeași suprafață și Organizatorul va planifica turneul ținând cont de acest lucru. După caz, vor fi asigurate zone de antrenament (<i>adaptare /încălzire</i>), cu același tip de suprafață și masă ca și în zonele de joc pentru meciurile oficiale.	5.2 Для организации турнира под эгидой АТТР в оптимальных условиях Организатор установит не менее 8 игровых столов (игровых зон). Все игровые площадки для официальных матчей будут иметь одинаковое покрытие, и Организатор будет планировать турнир с учетом этого. При необходимости будут предоставлены тренировочные (<i>разминочные</i>) зоны с таким же типом покрытия и столом, как и в игровых зонах для официальных матчей.
6. COMPORTAMENT Orice abatere de la sportivitate și disciplină, acte de intimidare, amenințări, violență, manifestări xenofobe, rasiste, etc, provocate de participanții la turneu (<i>spectatori, jucători, antrenori, însoțitori, arbitri</i>) vor fi sancționate corespunzător, cu eliminarea neamânată a acestui participant de la turneu și din Locație.	6. ПОВЕДЕНИЕ Любое отклонение от спортивной дисциплины, акты запугивания, угрозы, насилие, ксенофобские, расистские проявления и т.п., совершенные участниками турнира (<i>зрителями, игроками, тренерами, сопровождающими, судьями</i>) будут пресекаться соответствующим образом с немедленным отстранением данного участника от турнира и из Локации.

7. PUBLICITATE ȘI PROMOVARE Toți jucătorii participanți la turneu vor permite și vor atribui TOP CUP Academy și ATTP dreptul etern de a crea, folosi și arăta din când în când și la propria sa discreție, imagini video și fotografii, alte tipuri de reproduceri ale sale din timpul turneeleor cu scopul promovării turneeleor fără nici o compensare față de ei, moștenitori, agenți, manageri sau reprezentanți personali. Acest tip de activitate promoțională nu va fi identificată ca, sau nu va reprezenta, o recomandare dată de jucător unui produs sau unei companii.	7. РЕКЛАМА И ПРОДВИЖЕНИЕ Все игроки, участвующие в турнире, разрешают и передают TOP CUP Academy и ATTP бессрочное право создавать, использовать и отображать время от времени и по своему усмотрению видеоизображения и фотографии, иные виды их воспроизведения во время проведения турниров для с целью продвижения турниров без какой-либо компенсации им, их наследникам, агентам, менеджерам или личным представителям. Этот тип рекламной деятельности не будет идентифицирован как рекомендация игроком продукта или компании.
8. ACCESORII Organizatorul va asigura câte cel puțin 2 mingi noi <i>Nittaku Premium (autorizate de ITTF)</i> pentru fiecare meci, după caz, pot fi schimbate la începutul setului decisiv. Meciurile de calificare se pot juca și cu mingi jucate în meciuri precedente. La solicitare, trebuie asigurate și mingi de antrenament, dar nu este obligatoriu ca acestea să fie noi.	8. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ Организатор предоставит не менее 2 новых мяча <i>Nittaku Premium (одобренные ITTF)</i> на каждый матч, при необходимости их можно поменять в начале решающего сета. Квалификационные матчи также могут быть сыграны мячами, использованные в предыдущих матчах. Тренировочные мячи также могут быть предоставлены по запросу, но они не обязательно должны быть новыми.
9. CLASAMENTE Clasamentul ATTP se va calcula conform rezultatelor turneului la data încheierii acestuia.	9. РЕЙТИНГ Рейтинг ATTP будет рассчитываться на основании результатов турнира по его окончании.
10. PREMIEREA Jucătorii care vor ocupa locuri de frunte în turneu, vor fi premiați cu diplome, medalii și premii de valoare, inclusiv: Etapele I - III Locul I – 1500 lei Locul II – 1000 lei Locul III – 500 lei La categoria OPEN (Etapa IV) Locul I – 3000 lei Locul II – 2000 lei Locul III – 1000 lei + Premii speciale SETKA-PRO	10. НАГРАЖДЕНИЕ Игроки, занявшие лидирующие места в турнире, будут награждены дипломами, медалями и ценными призами, включительно: I-й – III-й этапы Первое место – 1500 лей Второе место – 1000 лей Третье место – 500 лей В категории OPEN (IV-й этап) Первое место – 3000 лей Второе место – 2000 лей Третье место – 1000 лей + Специальные призы от SETKA-PRO

11. SCOP CARITABIL Înscrierea pentru participare la Etapele II-IV ale turneului se va face în contul unei donatii voluntare de cel puțin 80 lei în urna amenajată lângă masa arbitrilor principal. Bani adunați vor fi folosiți integral pentru sprijinirea tinerilor tenismeni de masă, fiind proporțional repartizați între participanții Etapei I a turneului care se vor clasa pe locurile 4 și 5 ale competiției.	11. БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ ЦЕЛЬ Регистрация для участия в этапах II-IV турнира будет осуществляться с добровольным пожертвованием не менее 80 лей в урну, установленную рядом с главным судейским столом. Собранные средства будут направлены в полном объеме на поддержку юных игроков в настольный теннис, будучи пропорционально распределены между участниками I-го этапа турнира, которые займут 4-е и 5-е места в соревнованиях.
12. DISPOZITII FINALE 12.1 Nimeni nu poate invoca în apărarea sa necunoașterea sau interpretarea greșită a prevederilor prezentului Regulament. 12.2 Incidentele produse înainte, în timpul și/sau după terminarea turneului vor fi analizate și soluționate de către Organizator, în baza concluziilor înaintate de Colegiul de Arbitraj. 12.3 Pentru toate cazurile nespecificate în Regulament, Organizatorul va decide în baza propunerilor și concluziilor Colegiului Arbitraj.	12. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ 12.1 Никто не может ссылаться в свою защиту на незнание или неправильное толкование настоящего Положения. 12.2 Инциденты, произошедшие до, вовремя и/или после окончания турнира, будут проанализированы и разрешены Организатором на основании выводов, представленных Судейской Коллегией. 12.3 По всем случаям, не указанным в Положении, Организатор принимает решение на основании заключений Судейской Коллегии.
13. CONTACTE TOP CUP Academy Arbitru principal - Alexandru NI tel. contact +373 (60) 292 233 Președinte TOP CUP Oleg DOBRJINSCHI contact +373 (79) 077877/oleg.dobrjin@gmail.com CEO ATTP Rostislav SOBIETKI contact +373 (68) 650404/attp.moldova@gmail.com	13. КОНТАКТЫ TOP CUP Academy Главный судья - Александр Павлович НИ тел.+373 (60) 292 233 Президент TOP CUP Олег ДОБРЖИНСКИ тел. +373 (79) 077877/oleg.dobrjin@gmail.com CEO АТПР Ростислав СОБИЕЦКИ тел. +373 (68) 650404/attp.moldova@gmail.com

Acest Regulament este invitație oficială la turneul dedicat serbării a 2 ani de la fondarea TOP CUP Academy și finisării sesiunii de vară la tenis de masă a anului 2023!

Настоящее Положение является официальным приглашением на турнир приуроченный празднованию 2 лет со дня учреждения TOP CUP Academy и окончанию летней сессии по настольному теннису 2023 года!